



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/51/66
S/1996/100
13 February 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят первая сессия
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят первый год

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации
Объединенных Наций от 13 февраля 1996 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить письмо на Ваше имя, касающееся актов агрессии Израиля в южной части Ливана в течение периода, охватывающего вторую половину января 1996 года.

Имею честь просить распространить настоящее письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Положение на Ближнем Востоке", а также документа Совета Безопасности.

Самир МУБАРАК
Постоянный представитель

Приложение

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций
от 13 февраля 1996 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства и в дополнение к нашим предыдущим письмам, касающимся непрекращающихся актов агрессии и практики Израиля, направленных против южной части Ливана и западной части Бекаа, имею честь информировать Вас о следующей серии израильских нападений, совершенных в течение второй половины января 1996 года.

17 января 1996 года

Израильская артиллерия обстреляла Брашит и Шакру, а также окрестности Тибнина, Хаддатхи и Айта эль-Джабаля. Два ливанца - Сулейман Мухаммед Джагбир и Али Ясин Мухаммед Шихаб - получили ранения.

18 января 1996 года

По соображениям безопасности израильские силы и силы "Лахада" не разрешали никому из находящихся в Диббине в районе Мардж-Аюн покидать район пограничной полосы.

20 января 1996 года

Израильская артиллерия обстреляла холмы Млиты, Джабель-Сафи и окрестности Айн-бу-Сивара, Джарджу и Араб-Салима.

21 января 1996 года

В 06 ч. 00 м. израильская артиллерия обстреляла окрестности Кафр-Тибнита, Набатии-эль-Фауки, Заутар-эш-Шаркии, Заутар-эль-Гарбии, Арнуна и Йохмора.

В 11 ч. 30 м. израильская артиллерия обстреляла окрестности Брашита, Шакры, Айта эль-Джабаля, Хаддатхи, Тибнина и Сафад эль-Баттиха.

23 января 1996 года

Израильская артиллерия обстреляла окрестности Шакры.

25 января 1996 года

В 04 ч. 30 м. израильская артиллерия обстреляла окрестности Кафры, Ятара, Хаддатхи и Айта эль-Джабаля.

В 09 ч. 45 м. израильская артиллерия обстреляла холмы Млиты, Джабель-Сафи и окрестности Араб-Салима, Джарджу и Айн-бу-Сивара. Сообщений о пострадавших не поступало.

В 10 ч. 00 м. израильская артиллерия обстреляла холмы Машгары и Айн-эт-Тины.

В 11 ч. 25 м. израильские военные самолеты совершили облет Эн-Набатии.

В 12 ч. 30 м. возобновился обстрел холмов Млиты, Джабель-Сафи и окрестностей Араб-Салима и Айн-бу-Сивара; израильские военные самолеты совершали облеты на низких высотах.

В 15 ч. 30 м. израильская артиллерия обстреляла окрестности Кафр-Руммана, Кафр-Тибнита, Набатии-эль-Фауки, Заутар-эш-Шаркии и Заутар-эль-Гарбии.

27 января 1996 года

Израильские военные самолеты совершили облеты района Иклим-эт-Тифы на низких высотах.

28 января 1996 года

Израильская артиллерия обстреляла окрестности Кафр-Тибнина, Кафр-Руммана, Мазраат-эль-Хамры и Набатии-эль-Фауки, а также расположенные там заброшенные казармы ливанской армии; кроме того, с израильских позиций велся снайперский огонь. Серьезный ущерб был причинен домам Джамала Мустафы Гандура, Фуада Мустафы Гандура и Али Мусы Гандура.

30 января 1996 года

В 09 ч. 00 м. израильские военные самолеты совершили облет района Иклим-эт-Туфы.

В 12 ч. 45 м. израильские военные самолеты совершили две атаки на Джабель-Сафи и холмы Млиты.

В 14 ч. 00 м. израильские военные самолеты атаковали высоты Иклим-эт-Туфы, холмы Млиты и Джабель-Сафи, а израильские силы подвергли обстрелу окрестности Мухтакары и Джуна в районе Шуфа.

В 18 ч. 30 м. израильская артиллерия обстреляла окрестности Брашита, Хаддатхи, Айта-эль-Джабаля, Кафры и Ятара.

31 января 1996 года

Израильские военные самолеты совершили облеты деревень в районе Тира на средних высотах. Израильские вертолеты обстреляли из крупнокалиберных пулеметов районы Тибнина, Айта-эль-Джабаля, Хаддатхи и Бейт-Яхуна.

Правительство Ливана решительно осуждает эти продолжающиеся нападения Израиля, которые причинили значительный материальный ущерб. Оно также решительно осуждает произвольную практику, направленную против гражданских лиц. Эта новая серия нападений, последовавшая за совершенными ранее, представляет собой грубое нарушение суверенитета и независимости Ливана и новое вопиющее нарушение международного права и прав человека.

Буду Вам признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Положение на Ближнем Востоке", и документа Совета Безопасности.

A/51/66
S/1996/100
Russian
Page 4

Самир МУБАРАК
Постоянный представитель
